

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque ATLAS COPCO	VSS 335 DD	Fiche d'homologation n° CH 9041 15
--	-----------------------	------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "ATLAS COPCO" à l'avant et à l'arrière et de chaque côté sur véhicule.
 "VSS 335 DD" sur plaquette du constructeur à droite à l'avant sur
 traverse.
 " CH 9041 15" frappé sur châssis et sur plaquette du constructeur ;

Número du châssis frappé au-dessous de la plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé
 Constructeur ATLAS COPCO / Antwerpen/B Importateur ATLAS COPCO NOTZ AG, Bienne

CHASSIS Nombre d'essieux 1 avec suspension - Nombre de roues: 2
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service mécanique, à inertie, à expansion interne,
sur les 2 roues
 Frein stationn^l. mécanique, à expansion interne, sur les 2 R
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Dispositif d'attelage: anneau ø 40 * Vitesse max. 40 ** km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque Deutz-Diesel Carbur. D
 Type F 6 L 514
 Position _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impt. _____
 CV-puiss _____ () à _____ t/m
 Refroidissement air
 Bruit 73 dB (A) à 1800 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 1050xø 200

CARROSSERIE Forme compresseur

DIMENSIONS	Vole	AV	AR
Diam. braquage	G		DR
Empattement	/ / /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4550</u>		
Largeur	<u>1650</u>		
Hauteur	<u>1980</u>		
Porte à faux	AV	AR	lat.
		<u>1650</u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>90</u>		<u>2620</u>	<u>2710</u>
Charge utile				
Total	<u>90</u>		<u>2620</u>	<u>2710</u>
Garantie fabr.			<u>2640</u>	<u>2710/40km/h</u>
Dimens. pneus			<u>7.00x16</u>	<u>12 PR</u>
Charge p. essieu			<u>2920</u>	<u>(7,3)</u>

Distance anneau - attelage = 2900

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit 2/M (E) Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ [AV= 2/I (E)

Feux arrières 2/HELLA K 33265 Catadioptrés [C = -Feux stop 2/id. [AR= 2/III (E)

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/HELLAAV _____ latér. _____ AR 2/K 33265 or.

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt: 180 x 120 x 120

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
Marque & type ATLAS COPCO VSS 335 DDHomologation n° CH 9041 15Forme de la carr. compresseurPlaces ass. : Total - (_____ avant)Poids à vide 2710 Carburant _____

CV _____

Charge utile - Cylindrée _____ cm³Poids total 2710 Poids de _____

l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS; No de châssis du vhc. expertisé = 51.55275

*) Dispositif d'attelage : l'anneau d'origine est trop grand; est remplacé par l'importateur (selon DIN 74054 Sp 12)
Roulette d'appui est modifiée selon les prescriptions; garde au sol au moins 250 mm.

***) Signal de vitesse max.: 40 km exigé

Lieu et date de l'expertise

Berne, 30.8.71/6.3.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque ATLAS COPCO	Type VSS 335 DD	Fiche d'homologation n° CH <u>9041 15</u>
--	-----------------------	--------------------	--

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 17.4.73 à Berne - Br

Vitesse maximum : 30 km/h

Garantie : 2700 kp à 30 km/h

Variante de pneus : 6.50 - 16 XC 10PR

Charge par essieu : 2700 kp à 5,00 atü

A noter dans le permis de circulation sur page 4:

- disque 30 km/h exigé